

385R3431

6. 12. 85

Diario Oficial de las Comunidades Europeas

Nº L 326/17

**REGLAMENTO (CEE) Nº 3431/85 DE LA COMISIÓN**

de 5 de diciembre de 1985

**relativo a la actualización anual de la Nomenclatura de países para las estadísticas del comercio exterior de la Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros**

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 1736/75 del Consejo, de 24 de junio de 1975, relativo a las estadísticas del comercio exterior de la Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros (\*), modificado por el Reglamento (CEE) nº 2845/77 (\*\*), y en particular su artículo 36 y la letra b) de su artículo 41,

Vista el Acta de adhesión de España y Portugal, y en particular su artículo 26 y el punto 3 de la parte XIII de su Anexo I,

Considerando que el artículo 35 del Reglamento (CEE) nº 1736/75 exige que los datos se elaboren con arreglo a la versión que esté en vigor de la Nomenclatura de países recogida en su Anexo C;

Considerando que el artículo 36 de dicho Reglamento obliga a la Comisión a publicar en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* la Nomenclatura de países en su versión válida a partir del 1 de enero de cada año;

Considerando que la versión de la misma válida a partir del 1 de enero de 1983 figuraba aneja al Reglamento (CEE) nº 3537/82 de la Comisión (\*) y fue prorrogada a

partir del 1 de enero de 1984 por el Reglamento (CEE) nº 3655/83 de la Comisión (\*) y a partir del 1 de enero de 1985 por el Reglamento (CEE) nº 3104/84 de la Comisión (\*\*);

Considerando que en el momento presente conviene publicar la versión de la misma válida a partir del 1 de enero de 1986;

Considerando que las medidas del presente Reglamento concuerdan con el dictamen del Comité de estadísticas del comercio exterior,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1*

La versión válida a partir del 1 de enero de 1986 de la Nomenclatura de países para las estadísticas del comercio exterior de la Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros figura aneja al presente Reglamento.

*Artículo 2*

El presente Reglamento entrará en vigor el 1 de enero de 1986.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 5 de diciembre de 1985.

*Por la Comisión*

Alois PFEIFFER

*Miembro de la Comisión*

(\*) DO nº L 183 de 14. 7. 1975, p. 3.

(\*\*) DO nº L 329 de 22. 12. 1977, p. 3.

(\*) DO nº L 371 de 30. 12. 1982, p. 7.

(\*) DO nº L 361 de 24. 12. 1983, p. 31.

(\*) DO nº L 291 de 8. 11. 1984, p. 25.

## ANEXO

**NOMENCLATURA DE PAÍSES PARA LAS ESTADÍSTICAS DEL COMERCIO EXTERIOR DE LA  
COMUNIDAD Y DEL COMERCIO ENTRE SUS ESTADOS MIEMBROS**

(Versión válida a partir del 1 de enero de 1986)

## EUROPA

**Comunidad**

001 Francia	Incluido Mónaco
002 Bélgica y Luxemburgo	
003 Países Bajos	
004 República Federal de Alemania (*)	Incluidos Berlín Oeste y los territorios austríacos de Jungholz y de Mittelberg; excluido el territorio de Busingen
005 Italia	Incluido San Marino
006 Reino Unido	Gran Bretaña, Irlanda del Norte, Islas Anglonormandas e Isla de Man
007 Irlanda	
008 Dinamarca	
009 Grecia	
010 Portugal	Incluidas las islas Azores y Madeira
011 España	Incluidas las islas Baleares

**Territorios españoles fuera del territorio aduanero y estadístico**

021 Islas Canarias	
022 Ceuta y Melilla	Incluidos el Peñón de Vélez de la Gomera, el Peñón de Alhucemas y las islas Chafarinas

**Otros países de Europa**

024 Islandia	
025 Islas Feroe	
028 Noruega	Incluidos el archipiélago de Svalbard y la isla de Jan Mayen
030 Suecia	
032 Finlandia	Incluidas las islas Åland
036 Suiza	Incluidos Liechtenstein, el territorio alemán de Busingen y el municipio italiano de Campione de Italia
038 Austria	Excluidos los territorios de Jungholz y de Mittelberg
043 Andorra	
044 Gibraltar	
045 Ciudad del Vaticano	
046 Malta	Incluidos Gozo y Comino
048 Yugoslavia	
052 Turquía	
056 Unión Soviética	
058 República Democrática Alemana (*)	Incluido Berlín Este
060 Polonia	
062 Checoslovaquia	
064 Hungría	
066 Rumanía	
068 Bulgaria	
070 Albania	

(\*) El comercio con la República Democrática Alemana y Berlín Este no se incluye en las estadísticas del comercio exterior de la República Federal de Alemania.

**ÁFRICA****África del Norte**

- 204 Marruecos
- 208 Argelia
- 212 Túnez
- 216 Libia
- 220 Egipto
- 224 Sudán

**África Occidental**

- 228 Mauritania
  - 232 Malí
  - 236 Burkina Faso
  - 240 Níger
  - 244 Chad
  - 247 República de Cabo Verde
  - 248 Senegal
  - 252 Gambia
  - 257 Guinea Bissau
  - 260 Guinea
  - 264 Sierra Leona
  - 268 Liberia
  - 272 Costa de Marfil
  - 276 Ghana
  - 280 Togo
  - 284 Benin
  - 288 Nigeria
- Antiguamente Alto Volta

**África Central, Oriental y Austral**

- 302 Camerún
  - 306 República Centroafricana
  - 310 Guinea Ecuatorial
  - 311 Santo Tomé y Príncipe
  - 314 Gabón
  - 318 Congo
  - 322 Zaire
  - 324 Ruanda
  - 328 Burundi
  - 329 Santa Elena y dependencias
  - 330 Angola
  - 334 Etiopía
  - 338 Djibouti
  - 342 Somalia
  - 346 Kenia
- Dependencias de Santa Elena: isla de Ascensión e islas  
Tristán da Cunha  
Incluida Cabinda

350	Uganda	
352	Tanzania	Tanganica, Zanzibar y Pemba
355	Seychelles y dependencias	Islas Mahé, Silhouette, Praslin (entre ellas La Digue), Frégate, Mamelles y Récifs, Bird y Denis, Plate y Coëtivy, islas Amirantes, islas Alphonse, islas Providencia e islas Aldabra
357	Territorio británico del Océano Índico	Archipiélago de las Chagos
366	Mozambique	
370	Madagascar	
372	Reunión	Incluidas la isla Europa, la isla Bassa-da-India, la isla Juan de Nova, la Isla Tromelin y las islas Gloriosas
373	Mauricio	Isla Mauricio, Isla Rodrigues, islas Agalega y Cargados, Carajos Shoals (islas de San Brandón)
375	Comoras	Gran Comora, Anjouan y Mohéli
377	Mayotte	Grande-Terre y Pamanzi
378	Zambia	
382	Zimbabwe	
386	Malawi	
390	República Sudafricana y Namibia	
391	Botswana	
393	Swazilandia	
395	Lesotho	

## AMÉRICA

### América del Norte

400	Estados Unidos de América	Incluido Puerto Rico
404	Canadá	
406	Groenlandia	
408	San Pedro y Miquelón	

### América Central y del Sur

412	México	
413	Bermudas	
416	Guatemala	
421	Belice	
424	Honduras	Incluidas las islas Swan
428	El Salvador	
432	Nicaragua	Incluidas las islas Corn
436	Costa Rica	
442	Panamá	Incluida la antigua Zona del Canal
448	Cuba	
449	Saint-Christophe y Nevis	
452	Haití	
453	Bahamas	
454	Islas Turcas y Caicos	
455	Indias Occidentales	Anguilla; islas Vírgenes británicas: Montserrat
456	República Dominicana	
457	Islas Vírgenes de los Estados Unidos	

- 458 Guadalupe  
Incluidas María Galante, Las Santas, la Petite-Terre, la Deseada, San Bartolomé y la parte septentrional de San Martín
- 459 Antigua y Barbuda
- 460 Dominica
- 462 Martinica
- 463 Islas Caimán
- 464 Jamaica
- 465 Santa Lucía
- 467 San Vicente  
Incluidas las islas Granadinas del Norte
- 469 Barbados
- 472 Trinidad y Tabago
- 473 Granada  
Incluidas las islas Granadinas del Sur
- 476 Antillas neerlandesas  
Curaçao, Aruba, Bonaire, San Eustaquio, Saba y la parte meridional de San Martín
- 480 Colombia
- 484 Venezuela
- 488 Guyana
- 492 Surinam
- 496 Guyana Francesa
- 500 Ecuador  
Incluidas las islas Galápagos
- 504 Perú
- 508 Brasil
- 512 Chile
- 516 Bolivia
- 520 Paraguay
- 524 Uruguay
- 528 Argentina
- 529 Islas Malvinas (Falkland) y dependencias  
Dependencias de las islas Malvinas (Falkland): Georgia del Sur e islas Sandwich del Sur
- ASIA
- Cercano y Medio Oriente
- 600 Chipre
- 604 Líbano
- 608 Siria
- 612 Irak
- 616 Irán
- 624 Israel
- 628 Jordania
- 632 Arabia Saudita
- 636 Kuwait
- 640 Bahrein
- 644 Qatar
- 647 Emiratos Árabes Unidos  
Abu Dahbi, Dubai, Sharja, Ajman, Umm al-Qaiwan, Ras al-Khaimah y Fujairah
- 649 Omán
- 652 Yemen del Norte
- 656 Yemen del Sur

**Otros países de Asia**

660	Afganistán	
662	Pakistán	
664	India	Incluido Sikkim
666	Bangladesh	
667	Maldivas	
669	Sri Lanka	
672	Nepal	
675	Bután	
676	Birmania	
680	Tailandia	
684	Laos	
690	Vietnam	
696	Kampuchea (Camboya)	
700	Indonesia	
701	Malasia	Federación Malaya, Sazawak y Sabah
703	Brunei	
706	Singapur	
708	Filipinas	
716	Mongolia	
720	China	
724	Corea del Norte	
728	Corea del Sur	
732	Japón	
736	Taiwán	
740	Hong-kong	
743	Macao	

**AUSTRALIA, OCEANÍA Y OTROS TERRITORIOS**

800	Australia	
801	Papua Nueva Guinea	Incluidas Nueva Bretaña, Nueva Irlanda, Lavongai, las islas del Almirantazgo, Bougainville, Buka, las islas Green, d'Entrecasteaux, Trobriand, Woodlark y el archipiélago de la Lousiade y sus dependencias
802	Oceanía Australiana	Islas Cocos (Keeling), isla Christmas, islas Heard y McDonald, isla Norfolk
803	Nauru	
804	Nueva Zelanda	Excluida la dependencia de Ross (Antártica)
806	Islas Salomón	
807	Tuvalu	
808	Oceanía Americana	Samoa americana, Midway, Wake y Johnston, Howland y Baker, Guam, Carolinas, Marianas y Marshall
809	Nueva Caledonia y dependencias	Dependencias de Nueva Caledonia: isla de los Pinos, islas Lealtad, Huon, Belep, Chesterfield e isla Walpole
811	Islas Wallis y Futuna	Incluida la isla Alofi

---

812	Kiribati	
813	Islas Pitcairn	
814	Oceanía Neozelandesa	Islas Tokelau e isla Niue; islas Cook
815	Fiji	
816	Vanuatu	
817	Tonga	
819	Samoa Occidental	
822	Polinesia Francesa	Islas Marquesas, islas de la Sociedad, islas Gambier, islas Tubuai y archipiélago de las Tuamotú; incluida la isla de Clipperton
890	Regiones polares	Regiones árticas no designadas ni comprendidas en otra parte; Antártica; incluidas la isla de Nueva Amsterdam, la isla de San Pablo, las islas Crozet y Kerguelen y la isla Bouvet
<b>DIVERSOS</b>		
950	Avituallamiento y combustible	Rúbrica facultativa
958	Países y territorios no determinados	Rúbrica facultativa
977	Países y territorios no precisados por razones militares o comerciales	Rúbrica facultativa

---